

Brassó, Nagy- s Uzérna-utca sarkán
Papp F. utorraktára fölött, 1. em.
hol a szerkesztő hátköznapiokon délelőtti
9-11 óra között,
Bolonya nester-utca 325. sz. a.,
hol minden délután alálható
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen de küldendő
Kéziratok vissza nem adatnak

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva v. vidék
postán küldve:
Egész évre 7 frt. félre 3 rt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos garmond-sor helye 5 kr (1-10 se
helye 50 kr.) Nagyobb és többszöri hird-
téseknek kedvezmény.
Minden egye hirdetés bérleti díja: 30 k
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendő

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-küküllőmegyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és arszébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi s zernesti, lieső-szentmártoni, erzsébetvárosi hosszuasziói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinkli, segesvári s sz-
ágothai kir. járásbírók hivatalos hirdetője

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN s SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapest: Lang Lipót, Haasenstein s Vogler Jaulus), Dukas Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube
s társa, Haasenstein és Vogler Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

116-ik szám.

Brassó, Kedd, október 9-én.

IV. évfolyam 1888.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ”

czimü

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és
szépirodalmi lap

IV. évfolyamának utolsó negyedére.

Lapunk október hó elsejével az utolsó negyed-
be lépven, ezennel új előfizetést hirdetünk. Eddigi t.
előfizetőinket kérjük tisztelettel: sziveskedjenek előfize-
téseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhe-
tünk, ha az előfizetési díjak rendesen beküldetnek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérjük lapunk
szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Negyedévre (október—december) 1 frt. 80 kr.

Külföldre negyedévre . . . 5 frank.

Az előfizetések legcélszerűbben postautalvány-
nyal küldendők a „Brassó” kiadóhivatalába.

Kivánatra bárkinek mutatvány-számmal készsége-
sen szolgálunk. Gyűjtőknek 5 egyszerre beküldött
előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentúl sem fogunk kimélni
semmi anyagi áldozatot, csak kérjük a t. közönség b.
tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ” szerkesztősége és kiadóhivatala.

A szászok politikája.

Budapest, 1888. október 6.*)

A magyar közélet nem kíséri eléggé fi-
gyelemmel azt a proczesszust, mely ez idő
szerint a szászok közt végbe megy s e figyel-
metlenség esetleg ártalmára lehet sok és nagy
közérdeknek is. Ha a szászok azt látják, hogy
a magyar közvélemény felbőszíthető egy kül-
földi német lap bántó czikke által, lázba hoz-
ható valamely szász polgármesternek valamely
jelentéktelen helyi ügyben tett tapintatlan
vagy félremagyarázott intézkedése által; de
nem méltatja eléggé az ő egész faji életükben
jelentőséggel bíró momentumokat: ez bennük
egyrészt okvetlen fokozza az ügy is ápolat s

*) A „Nemzet” tegnap érkezett száma a lap élén
közli ezen, a szászok politikáját kritizáló, nagy fon-
tosságú cikket, melyet azon érdeknél fogva, melylyel
ez reánk bir, kivételesen lapunk élén egész terjedel-
mében átveszünk. Szerk.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

Ősz az erdőn.

Sárgul a lomb, aszkór bántja,
Kipirul még utoljára.
Csókolgatja a nap fénye,
Ámitás csak . . . vége, vége!

Hull a levél száraz ágrul,
Olyan beteg: földre ájul.
Reá omlik halvány társa:
»Véled megyek a halálba!»

Jön a hideg szél nevetve,
Elszórja egymástól messze:
Egyiket a hegytetőre,
Másikat a puszta völgybe.

A forrásnál két vén csóka
»Jere, szép tél!» — azt károgja.
Kikerics megijed erre,
S búra hajlik árva feje.

Baráczy Sándor.

A mult árnyai.

— Novella. —

(Folytatás.)

(4) De a mint Elvin megigazitott ruhával ismét elő-
jött a toilette-szobából s kaczagott a kis baleset fölött,
akkor Alfred már csaknem hálát érzett kutyája iránt
ezen közvetítésért. Ezen incidens nélkül talán nem

is lett volna alkalma bemutatni magát már az első
órán is, mert az anya nagyon hideg, sőt haragos
arcot vágott.

Nem volt ehhez szoktatva a nők részéről; a
természet oly ajánló-levelet adott neki mely ritkán
téveszti hatását: jó arc volt.

Szegény anyát ájulási rohamok környezték. E
fiatal ember miatt jött arra a gondolatra, hogy utaz-
zanak s ime itt kellett ismét találkozniok, a hol lehe-
telen volt kitérni előle, ha csak nem akarja magát
kabinjába zárni leányával. Nem maradt tehát más
hátra, mint leányát egy perczre sem hagyni egyedül
s a hadnagyot haragos tekintetekkel elijeszteni.

De a hadnagy nem volt olyan könnyen elriaszt-
ható. A leány oldalán maradt s a fiatal embereknek
kevés szóra van szükségök, hogy megismerkedjenek:
a szemeik is megértik egymást.

A víz hatalmas hullámokban verődött a hajó ol-
dalához, a gyenge május szellő oly kellemesen legyez-
getett, a hajó csak úgy sikamlott a víz felszínén, maga
mögött hagyva hegy- völgyet, falvakat és városokat
s ők kellemes csevegve szemlélték mindezt, a nélkül,
hogy valamit láttak volna.

— Oh, édes anyám, mennyivel szebb itt künn
minden, mint kertünkben! Igaztalan voltál mikor gán-
csoltad a világot, ezt a kedves, élénk, szép világot;
kiáltá hirtelen Elvin.

ból ered. Azok, a kik úgy a szászok köréből,
mint különösen magyar részen évek óta vall-
ják, hogy a magatartás, melyet a szászok po-
litikai, szociális és kulturális téren az utóbbi
időben tanúsítanak, veszedelmes általános köz-
érdekekre s veszedelmes magukra a szászokra
nézve is, — azok nem indultak ki soha ki-
csinyes pártszempontokból.

Bármily tisztelettel viseltessünk is a szá-
szok közéleti jelentősége iránt, nem véljük
őket megsértetni annak nyílt kimondásával,
hogy a kormányra és pártjára, uralmának fen-
tarthatása szempontjából a szászok magatartása
ez idő szerint s a mennyire a jövő iránt kom-
binálni lehet, a jövőben sem bír számbavehető
fontossággal. A ki tehát abból a szempontból
mérlegeli az e kérdés körül fölmerülő jelensé-
geket, mintha itt a kormány hatalmi gyarapo-
dásáról, a szászok politikai felhasználásáról s
mit tudom én, még miről lehetne szó, az el-
árulja azt, hogy minő kicsinyes érdekek veze-
tik az ő lelkületét; de elárulja azt is, hogy
sejtelve sincs arról, minő nagy tekintetek jö-
hetnek itt kérdésbe.

A szászok teljes és fentartás nélkül való
szakítása, nem nemzetiségükkel, a mit senki
sem kíván tőlük, sőt a melynek ápolásában
készséggel nyújtja nekik az állam azokat a
szabadságokat és jogokat, a melyeket az állam
magyar polgárai élveznek; a szászok szakítása
eddig mlguk tartásával, mely őket akarva nem
akarva úgy tüntette föl, mint a subversiv nem-
zetiség törekvések öntudatos vagy öntudatlan
vagy öntudatlan szövetségeseit; ez a szakítás
aagy eredmény lenne, nem a magyar kor-
mányra, mely megmutatta, hogy meg tud küz-
deni az egész szászság ilyenmü opposziójá-
val, de igenis magukra a szászokra, kiket ki-
ragadna az egy igen szomorú s kártékony
proczesszus uralma alól s a magyar hazára,
mely — kicsinyes pártérdek nélkül — csak
örvendve tekintheti, ha fiai közt megszűnnek
a mesterségesen táplált ellentétek.

És a kik ezt kimondani szászok közül
bátorsággal birnak, nem szemrehányást, hanem
elismerést érdemelnek. S ezt az elismerést nem
vonték meg Meltzl urtól sem, s nem vonták
meg tőle a közélet egyetlen tényezője sem. S
ha Zay a helyett, hogy osztoznék az elisme-

Persze nem tudta önmaga sem, hogy nem a
természet szépsége kapta őt el, hanem felébredt szíve.

De anyja megijedt. Épen küzdött azzal a gon-
dolattal, vajjon milyen ürügy alatt lehetne az utat
félbeszakítani s a közelebbi állomáson kiszállni, mi-
dön a legelső állóhelynél, egy csolnak állomásnál is-
meretes házaspár szállott fel. Mindenkinek tekintete a
hajóra lépő büszke női alakra irányult. Alfred is
félbeszakítá társalgását Elvinnel, hogy szemügyre vegye
ezen új jelenséget. Csinos, karcsu termetű szőke, ele-
gáns öltözetbe lépett egy gyenge, ősz férfiú karján; a
ki egészen eltűnt a csinos asszony mellett.

Elvin anyja felé közeledtek.

— Mily nagyszerű, édes Linkné, hogy ismét ta-
lálkozunk egyszer! — mondá a nő szívélyes mosoly-
lyal. — Ez a patal kisasszony talán kedves leánya?
Mennyire örvendek megismerkedhetni!

Daczára ezen biztosításnak tekintete egész közö-
nyösen haladt el a leányon megpihenve a hadnagy
arcán. Nagy világi hölgyek előtt nem tilos, jól szem-
ügyre venni egy férfit is ha úgy tetszik nekik.

Linkné bemutatta őket egymásnak: — Wild-
meister hadnagy ur — Brenkenhoff udvari tanácsos
ur s neje.

Még boldog korából ismerte a tanácsost. Férje
barátságban élt vele s ő is nagyon kedvelte a szerény,
komoly férfiut: ellenben soha sem érzett rokonszen-

résben, mely — meg vagyunk győződve — a századok jobbjaik közt is él, ha ő a helyett, hogy osztóznék az érzelmen, a gyűlölet sarával dobál azokra, a kik ez irány hívei, ezzel csak saját, a hazafias érdekek mellett hangoztatott nézetei őszinteségében renditheti meg a hitet, amazok reputációjának azonban nem árthat.

Mi azok közé tartozunk, kik sajnálják, hogy a megkezdett uton nem történt további haladás s a századokat még mindig az előbbi nemzetiségi álláspont utvesztőjében kell látnunk, a hol csak az előttük s előttünk — készséggel fölteszszük — egyaránt drága érdekeknek árthatnak. Mi az oka ennek, nem vitatjuk. Az bizonyosan nem, hogy az első lépés megtörtént, hanem inkább az, hogy e lépés hatását kívülről jövő tények paralizálták. A magyar közvélemény s a magyar kormány nem okolható a századok e mozdulatlanságáért.

A törvényes alapon, a melyen áll, a kormánynak féláldozni valója, elalkudni valója nincs s azt, hogy a századok törvényhatósági, községi s autonomikus életükben a törvények és jogok teljességét élvezhetik, azt nem konzessziókép, azt kötelességkép tette velök szemben eddig, teszi ezután is a kormány s azért szemrehányás, hogy tartózkodása teszi nehezzé a századok nemzetiségi magatartásának változtatását, igazán nem illeti.

S Zay a legnagyobb igazságtalanságot akkor mondja, mikor a kormány magatartásában a századok újabb irányával szemben, a század önértéknek sérelmét véli látni. Ezt az önértéket nem sérti Magyarországon senki, a kormány legkevésbé. S minden magyar ember örömmel fogja látni, ha megtalálják a módot, hogy karöltve a magyarsággal küzdjenek azon subversiv irányzatok ellen, melyek rájuk nézve a legveszedelmesebbek, de melyeknek eddig ők tették a legveszedelmesebbek, de melyeknek eddig ők tették a legnagyobb szolgálatokat.

Zay úr — igen diplomatikus módon — ellene támad azon irányzatnak, mely e czélt el akarja érni. Mi nem hiszszük, hogy e támadás hatását elérné s azokat, a kik bizonynyal öntudatos czélzattal kezdték a mit kezdték, befolyásolhatná.

De az nagy tévedés, bármely részen ápolják is, mintha a századokat, elfoglalt maguk tartása félszégeiből mások, a kormány vagy a közvélemény magatartása menthetne ki. Aból csak maguk szabadíthatják ki magukat. S erre politikai bátorság kell, elismerjük; de e bátorság nem lesz kompromittálása a jogos és helyes század érdekeknek: az azok megmentése lesz. S el fog jöni az idő, a mikor az események parancsoló szava megérteti a századokkal, hogy e részben minden késlekedés veszedelem. Szinte csodálatos, hogy már is meg nem értik e szót. Nagyobb ellentétek simultak el e parancsszó helyes megértése folytán s minden nagy érdek, mely összefügg azokkal, áldva gondol azokra, kik számolni tudtak az exigenciákkal.

vet fiatal neje iránt, kit évek előtt, épen nászutjukban mutatott be neki. A szép szőke nő azon asszonyok közé számított, kik az emberiségnek csak férfitagjai iránt birtak érzéssel, ellenben azonnal ásitozni kezdenek, mihelyt női társasággal kell beérniök.

De e perczen senki sem lehetett kedvesebb Linknének, mint épen Olga nagysám. Meg volt győződve arról, hogy azonnal fölülkerekedik a társaságon, lebilincseli a hadnagyot s hogy a világlátott, kaczer nő mellett Elvin alakja el fog törpülni.

Ezt akarta ő is. Nem is csalódott Olgában. Ez váltott ugyan néhány udvarias szót Elvinnel, a ki szerényen meghuzódott a kaczer nő előtt, de csakhamar a hadnagyhoz fordult, egyenesen kérdezve, mikép egyezik meg német neve az ő külsejével? Feltűnően hasonló egy fiatal olaszhoz, kit ő egykor Compagnában látott, ábrándozva a holdba tekinteni.

— Mindenesetre nagyon kellemes foglalkozás! E délszaki dolce far niente-től megkimélt olasz nagysám, midőn egy rajnapartíhoz ment nőül — mondá Alfred nevetve s azzal ismét Elvin felé irányította tekintetét s szavait.

A szép asszony a család kifejezésével arcán, a család kifejezésével arcán, mintegy unatkozva kelt fel helyéről s minthogy Linkné beszélgetésbe merült a tanácsossal, most először maradt a két ifju sziv egyedül.

(Folytatása következik.)

S ha később számolnak velük, saját közérdekeik kevesebb hasznát látják, mint ha előbb teszik. S a kik utjába állnak, hogy előbb tegyék — tudva vagy öntudatlanul, — ellenségei hazájuknak is, de tehetetlen ellenségei: ártalmára csak fajuknak vannak.

Belföld.

Brassó, okt. 8. (Magyar államkölcson.) Mint a „Pester Correspondenz“-t Bécsből értesítik, az ottani pénzügyi körök a jelen pillanatban kiválóan, hogy ne mondjuk kizárólag, a „hitelintézeti csoport magyar üzlete“ foglalkoztatja. Az osztrák metropolisban teljesen kétségtelennek tartják, hogy úgy a regálék megváltásának, mint a vasuti elsőbbségek konverziójának keresztülvitelét a nevezett csoport kapja meg az erre vonatkozó műveleteket, mihamarabb megkezd. Ezen feltevés helyességén alig lehet kételkedni s mindenesetre e csoportnak van legelső s legmagasabb igénye arra, hogy az említett kolosszális pénzügypolitikai állami intézkedések finanszírozása reá bizassék, de még sem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy évekig fog tartani, míg a műveletek tárgya fél milliárdnál nem sokkal kevesebb összeget ölel föl, minél fogva más pénzügyi csoportok részvételét is nagyon jól elviselné.

Külpolitikai szemle.

Brassó, okt. 8.

Európa szeme a német császár bécsi látogatására van irányozva, melynek benső s őszinte volta igen nagy örömmel tölti el a béke minden barátját, de ép oly irigységgel Oroszországot. És e közben egyenesen bámulatos a brüsseli „Nord“ magatartása, mely azt írja, hogy az offeziózus bécsi császárlátogatás jelentőségét inkább nem méltányolja eléggé, semhogy tulbecsülne. Ama reményének ad kifejezést a „Nord“, hogy Vilmos császár bécsi tartózkodása alatt utat és módot fog találni arra, hogy kapcsolatban a péterhofi eseményekkel a bolgár zavarok megszüntetését kezdeményezze.

A berlini „Post“ vezércikkét ír a bécsi felköszöntökről. Ugy találja, hogy e két ország egymáshoz való viszonya egyedül áll a történelemben. Talán hasonlóra emlékeztet a Habsburg-ház mindkét ágának politikai közönsége Ausztriában és Spanyolországban. A két hadsereg mondott felköszöntőkre vonatkozólag a „Post“ megjegyzi, hogy azoknál egyszerűbbet, de nyomatékossabbat már mondani sem lehetett. Így vagy úgy eldöntendő nagy események előérzete volt az, a mi a két császár szavait sugalmazta. Ezt érzik mindenütt s ez volt az a jelentőségteljes alaphang, mely e fényből és ünnepélyekből a távolba hangoztatott.

A Börsen-Courirnak azt jelentik Bécsből, hogy Vilmos császár állítólag oda nyilatkozott, egy magas méltóságú egyeniség előtt, — mikép Ferencz József császár-királynak viszontlátogatása Berlinben közelebbre várható. A „Presse“ állítólag megbízható berlini forrásból azt a hírt közli, hogy Vilmos császár Nápolyból Henrik herczeg kíséretében több napi tartózkodásra vissza fog térni Bécsbe.

Vilmos német császár e hó 12-én délben látogatást tesz a Vatikánban. Itt a császárt a lépcsőzet aljánál Macchi, a pápa főudvarmestere és más pápai méltóságok, a pápa lakosztályának bejáratánál pedig Della Volpe pápai főkamarás és a többi méltóságok fogadják. A pápa elébe megy a császárnak az előszobáig, mely tróntermét elválasztja nagy kabinetjétől, hol a találkozás végbe fog menni. A trónemelőnyen két teljesen egyforma zsöllyeszék lesz elhelyezve. Vilmos császár kísérete visszamarad a trónteremben s a pápa később fogadja. — A találkozás után a császár megtekinti a vatikáni muzeumokat. Délután Rampolle bibornok a porosz követségnek viszonzni fogja a császár látogatását.

A „Kreuzzeitung“-nak jelentik Londonból: Egy amerikai távirat figyelmezteti az olasz rendőrséget, hogy Vilmos császár római tartózkodása alatt jól vigyázzon, minthogy a newyorki nemzetközi anarchisták e pillanatban felettébb gyanus erélyt fejtenek ki.

Az a hír, hogy Crispi megkapta a Szent-István-rend nagykeresztjét, Olaszországban nagyon jó benyomást tett. Hogy a kitüntetésben Kálnokyval való találkozása után részesül Crispi, ezt annak jeléül üdvözlük, hogy az égeri találkozás még jobban megerősítette Ausztria-Magyarország benső viszonyát. Ama hízog és rokonszenves levélre, melyet gróf Kálnoky az érdemjel mellé csatolt, Crispi már szívélyesen válaszolt, kérve a minisztert, fejezze ki Ferencz József császár-király előtt is alázatos köszönetét a kitüntetésért.

Bécsi császárnapok.

Bécsből írják nekünk:

„A fiatal német császár immár a vadászatokon időz felséges királyunkkal, tulesve azon fényes és benső

fogadtatáson, melyben részesült, mint vendége nem csak a Habsburg-háznak, hanem az egész osztrák-magyar monarchiának. Ugyanazon szívélyességet tiszteletet, melylyel az udvar fogadta őt, tapasztalta a lakosság részéről is. És az ifju imperator, egy világos fő, gyorsan és élesen megfigyelő s ítélő szellem, nem is mulasztotta el, e ténynek fölismerését érthetően jelezni: alig, hogy a fölséges uralkodóbáz tagjait üdvözölte és a külügyminisztert félóraig tartó kihallgatáson fogadta s vele néhány, a két cenztrálhatalom szövetséges barátságát teljesen számbavevő fogadást váltott, Tisza Kálmánt kívánta látni, a vezető magyar államférfit, a hatalmas békeliga erős, mindég meghizható másik támaszát.“

Ezen kihallgatásnál politikáról a szó tulajdonképeni értelmében majd szó sem volt, — de a német császár a szövetségnek egész becsületességét és szívélyességét kifejezte azon szavakban, melyeket mondott, ép úgy, mint az udvarnál. Németország és Ausztria-Magyarország közt nincs többé szükség politikai fejtegetésekre, oly tiszta és igaz a kölcsönös viszony. — Kell e, hogy férj és feleség tíz éves boldog, egyetlen félreértés által sem zavart házasság után egymásnak szerelmet valljanak s arról beszéljenek, hogy mint vezessék a közös háztartást?

II. Vilmos kimondta s megtartotta, hogy szívében elenyészhetlenül, eltörölhetlenül egész életére be van vésve a tisztelet és szeretet Ferencz József császár és király iránt és az őszinte szövetségi hűség az osztrák-magyar monarchiához: ennek konstatalása azon dicső férfias modorban, mely a fiatal imperator sajátja, nekünk a legbecsesebb politikai ajándék, melyet csak adhatott. Midőn dicső királyunknak hódol, s kitünteti az érdemtelen államférfiakat, felelősségdus vi-
vőit azon politikának, mely az övé úgy, miként a miénk, legfontosabb kezességét adja érzelmei őszinteségének. Más kezességet épen nem kívánunk, nincs rá szükségünk.

És így hajt a békeliga mindig új virágokat, melynek gyümölcseit egész Európa élvezi. Szívből üdvözlí a derék szövetséges barátot Ausztriának és Magyarországnak minden honfia a monarchia földjén s ha átvonul az Alpeseke a szövetségben a harmadikhoz, és örök Rómában a legnagyobbvilágtörténelmi reminiszcenciák fényében sütkérezik, úgy oda is elki-sérik őt a monarchia népeinek legjobb kívánatai, a sugárnak visszfénye, mely körülötte fonódik, reánk is esik és a mi nemeset és jót ott teszen, azt a békéért teszi, azt érettünk is teszi!

A bécsi császárnapi zavartalan fényűek voltak s világító nyomokat hagynak azok maguk után a kortörténeteken, monarchiánk annaleiseiben. Magyarország pedig megkapta az őt megillető becsületes részt: Vilmos császár ismeri és nagyra becsüli Magyarországot.

A nőegyleti közvacsora.

A helybeli magyar protestáns nőegylet által rendezett közvacsora és az azt követett táncmulatság mult szombaton este fényesen sikerült.

Temérdek sok és finom pecsenye, tészta és gyümölcs gyűlt össze a jótékonyaságban kiapadhatlan gazdaszonyainak kegyes adománya folytán; s ezenkívül — tekintettel a kibocsátott jegyek nagy kelendőségére, — a rendezőség is sietett azt lehetőleg gazdagítani a helybeli üzletekben oly gazdagon kínálózó különféle csemegékkel. Volt is aztán keletje a sok mindenféle jónak — főleg azon szeretetreméltó, szívos és figyelmes kiszolgálás miatt, melylyel a rendezőség élén állott hölgyek és az ő bájos pinczéznők elhalmozták az étkező sokaságot mindvégig. Soha jobbat, többet s kevesebb költséggel nem lehetett enni, mióta csak a közvacsora fel van találva és gyakoroltatik a földi halandók részéről.

Nem csoda aztán, ha a tánc is a legvigabb kedélylyel vette kezdetét és folyt egész éjjel, mert hát a „plenus venter“ csak tanulni nem szeret, a bölcselkedni szeretett latinok szerint is; de már táncolni muszáj még annak is, mert megvagy on irva az egészség fenntartására vonatkozó szintén valamely klasszikus számba menő régi szabályok közt, hogy: „Étel után csinálj ezer lépést.“ S csináltak is biz ott nem csak ezret, de sok, sok ezret is. Hogy is ne, midőn a négyesekben is körülbelül 60 pár követte e nevezetes egészségi szabályt. Hát még a többiben, midőn t. i. e 60 páron kívül még a ügyest nem tánczó többi pár is egy-egy nótá alatt 5—6-szor is felugrott s el-el merült újból és újból a csárdások s keringők zajos tengerében s hullámozó lágy ölen.

A jelen voltak és rendezők nevét felemlíteni s érdemeiket méltatni nem csak szük e keret, de nem is lenne rendjén, mivel azt mondja az irás, hogy még a balkezed se tudja, hogy mit tesz a jobb kéz, hogy ha jót kell tenni.

Mi köze lenne tehát a világnak és utókornak ahogyan jártak, keltek, futottak, fáradtak, süttöttek, szorgáltak, ettek, ittak, tánczoltak, udvaroltak és együtt rendeztek mult szombaton éjjel a Nr. 1-ben csak azért, hogy egy néhány éhez, rongyos, beteg és diavergő szegény porontynak letöröljék karácsonykor nyáját s egy csepp örömet öntsének az ő életöknek keserves könyek által elsózott tengerébe?...

Legyen elég tudni azt, hogy társadalmunk miniretege kiválóan volt képviselve ott, állásra, nemzetiségre és vallásra való tekintetek nélkül. S valóban esett látnunk különben meglehetősen széthúzó társadalmi életünk körében egy mozzanatot és egy helyet, hol édes egyetértésben és érzésben találkozhatunk minden előítéletektől menten azok közül igen sokan, a kik különben is szívesen képezték eddig is és képezni fogják bizonyára ezután is azon összekötő és összehidaló kapcsot, a mely legalább a szívek elretjett zúban fenállott eddig is és fenn kell, hogy álljon ezután a különböző kasztok, nemzetiségek és felekezetek között.

Tanügy.

Hivatalos rész.

1888. évi.

A nagy-küküllőmegyei általános tanító-egyesület segesvári köre évi rendes közgyűlését f. évi október 15-én Erzsébetvároson a városi örmény kath. iskola helyiségében fogja megtartani.

A közgyűlés sorrendje:

1. Délelőtt 9 órakor isteni-tisztelet a piaci nagytemplomban.
2. 10 órakor a gyűlés megnyitása a fennmilitált iskola III. osztályában.
3. Gyakorlati tanítás a népiskola III. osztályában. Tanítja Rohn Nándor segesvári áll. isk. igazgató tanító. Tananyag: költemény tárgyalás.
4. Gyakorlati tanítás bírálat.
5. A mult ülés jegyzőkönyveinek felolvasása és hitelesítése.
6. „A rajztanítás a népiskola I. és II. osztályában” című tételről értekezik Telek József segesvári áll. isk. tanító.
7. „Tornatanítás tekintettel a katonai gyakorlatokra” című tételről értekezik Eperjessy Ferenc Erzsébetvárosi tanító.
8. Nagy- és kis Kisküküllőmegyék kir. tanfelügyelője által kiadott 1888. évi 428, 424 és 486 számú intézkedések felolvasása.
9. A központi elnökség 1888. évi 42 sz. a. által átiratának felolvasása.
10. Tagsági díjak beszédese.
11. Indítványok.

Gyűlés után közebed. Egy teríték ára 80 kr.

Segesváron, 1888 október 2.

Benedek Mihály,
f. k. jegyző.

Rohn Nándor,
f. k. elnök.

Helyi és vidéki hírek.

Kérelem. Lapunk t. olvasóit kérjük tisztelettel, sziveskedjenek beküldeni hátrálékaikat s új előfizetéseiket, mert a lap fentartása óriási áldozatokat igényel, melyeknek mi is csak úgy felelhetünk meg, ha a t. előfizetők pontosan küldik be díjaikat, mit ismételtlen kérnénk tisztelettel.

A walesi herceg minden előzetes bejelentés nélkül vásárra este 7 órakor különvonattal érkezett vissza Sinaiából. Az angol trónörökös ki sem szállott a kupéból, hanem kíséretével épen hideg étkekből álló ebédet fogyasztott az állomásban időzése alatt. A négy szakaszból álló különvonatot hozzácsatolták a rendes személyvonathoz, melylyel a herceg 7 óra 10 perczkor tovább utazott Kocsárdig. Itt találkozott Rudolf főherceg trónörökösével a kivel aztán rövid várakozás után különvonaton Marosvásárhelyre utazott, honnan Teleki Samu gróf hintáján mentek tovább minden tartózkodás nélkül Göttingenbe, hol a meghívott vendégek már egybegyűltek.

Ifjabb Horváth Mihály Kis- és Nagy-Küküllőmegyei főispáni titkára, rövid két napot Fogarason töltvén, f. hó 7-én állomási helyére, Segesvárra utazott.

Dalestély. Mint említettük is már, a helybeli magyar dalárda szombaton rendes dalestélyt rendez. Az estély műsora következő: 1. „Dalra!” férfi-kar Storch-tól, előadja a brassói magyar dalárda. 2. „Népdal,” férfi-kar Tisza Aladártól, előadja a brassói magyar dalárda. 3. „Magyar népdalok”, cimbalmon előadja Száva Ödön ur. 4. Szavlat, Molnár Irén k. a. által. 5. „Szerenád”, férfi-négyes gr. Zichy Gézától, kíséret mellett előadja a brassói magyar dalárda. 6. „Fohász” férfi-kar Huber Károlytól, előadja a brassói m. dalárda. 7. III. és IV. tétel a „Pisztang” cz. quintettből Schubert F.-tól, előadják Frank L., Krause M., Kling F., Pöschl K. és Theimer J. urak. 8. „Dalfűzér”, férfi-kar Szentirmaytól, előadja a brassói magyar dalárda. —

A hangversenyt, melynek műsora elég változatos, táncz követi. Az estély kezdete 6 órakor.

Víz! és ismét vizet! Ezt kiáltja Bolonya. Valóban borzasztó helyzet az, melyben a bolonyai lakosság van — nincs ivó viz e. Órákig lézengnek a cselédek s üresen jönnek haza. A héten egyes családok szekereket voltak kénytelenek fogadni s így a Rakodó völgyből s Pap-kutjától hozatni drága pénzen a vizet. Egy hordó vizet 3 frtért hoztak. Meddig fog ez így tartani? Már mintegy hónapja látunk két oláh trokárt a facsövekkel szép lassan dolgoztatni s ha isten is úgy akarja, még egy hónapig eldolgoznak. Addig a bolonyaiak epedhetnek viz után. Intézkedést, de erélyest kérnénk!

Rendőri hírek. (Elgázolás.) Vasárnap d. u. egy vigyázatlan kocsis a klastrom-utcában elgázolt egy 12 éves fiút. A gyermeknek egy kis ijedtségen kívül baja nem történt. A vigyázatlan kocsis meg fog büntettetni.

Bobanen Stofanu megérkezett a váci szünidőről. A brassói indóházánál e hó 5-én este 10 órakor Juon Lengeru üdvözölte s Popovics Vazulné bokrétát nyújtott át a martirnak. No, ott a „Gazeta” táborában ugyancsak olesón lehet a martyrság dícsoskoruját megszerezni.

Megyei közgyűlés. Fogaras vármegye ez évi rendes őszi közgyűlése f. hó 15-én leend, melyre Horváth Mihály főispán, ki jelenleg Radegunából Karlsbadba ment családja látogatásán van, vissza fog jönni és azon elölkölni.

Orosz kaland Brassóban. A bécsi „N. Fr. Presse” ban Reiner B., ki nemrég városunkban időzött, csinos visszaemlékezéseket közöl az oroszok magyarországi tartózkodásáról 1849-ben. Ebből veszszük át egy előkelő porosz tiszt magyarországi kalandjának leírását. A mondott tiszt 1847-ben Brassóba érkezett s beszállt a „Koronához” címzett Peres-féle fogadóba. A tisztnek tetszett a regényes fekvésű város, tetszett a magyar vendégszeretet, a jó koszt és bor, de még inkább megtetszett a fogadós szép fiatal leánya, Peres Sarolta. Az orosz tiszt huzamosb brassói tartózkodás után elment valahová a Kaukázusba a cserkeszek elleni harcra. Azalatt pedig nagy volt a bubánat a Peres féle fogadóban. A szép Sarolta elvonult Brassó egyik félreeső utcájába, hol egy szegényes viskóban fiút szült, kinek az orosz tiszt, a gyermek apjának nevét, Arthur nevet adta. Egy szegény székelly magára vállalta ugyan a gyermek atyaságát, ezzel azonban az öreg Peres háborúsága s leányának fájdalma nem lett kiengesztelve. A leányasszony csak annál jobban kesergett, hogy már most fiát is elvesztette. Eljött 1849. A kozákok közeledtek Brassó felé s az öreg Peresnek, az oroszok közeledténél híre kalandos ötlete támadt. Hátha fölismerné köztük leánya csábitóját! Lóra ült s az oroszok elé ment. Két nap mulva mellén átlöve, holtan hozták vissza Brassóba. A bubánatos Sarolta elvesztette már apját is. Ujra eltávoztak az oroszok s a polgári rend valamelyes formája visszatért a zaklatott országra, benne Brassóra. Ekkor a mély gyászba borult Sarolta Fabricius bírő, és Maager Károly kereskedő kíséretében megjelent a helybeli retormátus papnál s a két tanu kezességére hiteles okmányt állítottak ki, hogy a kis Arthur a csábitó orosz tiszt fia. Ez okmánnyal kezében s a pár éves Arthurkával ölében a szegény Sarolta utra indult Oroszországba, hogy a gyermek atyját felkeresse. A szerencse kedvezett neki: megtalálta a tisztet s megtalálta a becsületes tisztnek szívet is. Az orosz nőül vette a sok csapást ért magyar leányasszonyt, gyermekét pedig törvényesítette. A szülők rég elhaltak már, Arthur, a gyermek felnévelkedett, visszatért hazájába s ma a közös hadsereg egyik érdemes orvosa.

Az Utmutatóból, a magyar és közös közlekedési vállalatok hivatalos menetrendkönyvéből megjelent az október havi füzet, mely a magyar közös és az osztrák, ugyancsak külföldi vasutak, Duna-gőzhajózási társaság, az osztrák-magyar Loyd, valamint a budapesti közúti vasut menetrendjeit, — különös tekintettel a legújabb menetrendekre, — a bel- és külföldi utirányokat, magyar postajáratokat, a postai-, postatakarékpénztári és távirdai szabályok kivonatát, a vasúti üzletszabályzatot, Közép-Európa térképét stb. tartalmazza. Egyszóval, a ki utazni akar s jó adatokkal akarja magát ellátni, az vegye meg a Utmutatót, melyben mindent megtalál, a mire csak szüksége van. Ára 50 kr. postán 60 kr. Kapható az „Utmutató” kiadóhivatalában. Budapest, VI. ker., Podmaniczky-utca 17/b sz. a. és minden könyvkereskedésben.

Gyógyítható-e a vízkór? Bright Richárd a híres angol orvos tevé meg az első észrevételt, hogy fehérvyveszteséggel összekötött vízkórúknál a vesék ezirku áció-akadály szolgálnak alapul. A betegséget gyuladás okozza. Warner Safe Cure-ja Safe pilulakkal kapcsolatban a meggyült vizet kiürítik, a nélkül, hogy

a lecsapoláshoz kellene folyamodni és megújítják a kimerült életerőt. — „Már mult év szeptember óta,” — írja Schmidt József Rajna melletti Rüdeshimban, — „megbetegtem és egész testem telve volt vízkórúdgaganatokkal s orvosi segély dacára sem tudtam egészséget visszanyerni. Ellenkezőleg naponként rosszabbul lettem s az orvos azt mondá, hogy aszkóriban szenvedek. Véletlen által értesültem az ön Warner Safe Cure-járól és rövid elhatározással megrendeltem ez orvosságot. Két üveg használata után most már egészen jól vagyok, és a dagatok egészen eltűntek, s remélem, hogy még egy üveg egészen megsabadít borzasztó betegségetől.” Eladás és szétküldés csak gyógyszerárak által. Ára 2 frt o. é. Raktár Goos J. Kiel V. Schuster K. L.-nél Brassóban. Főraktár: Warner H. H., s társa Pozsonyban.

Közigazdaság.

A méhészet Hétfaluban.

Abend András, VI. kerületi méhészeti vándortanító a kereskedelmi miniszterhez tett jelentésében következőkép emlékszik meg Hétfalu méhészetéről:

„Brassóban 48 órát töltve, kirándulást tettem a csángó-magyarok Hétfalujába.

Hétfalui kirándulásomról megjegyzem, hogy ezen községeket, hol Bácsfalu, Türkös, Csernátfal, Pürkerrecz és Zajzonban tartottam előadásokat — a brassói kir. tanfelügyelő Koós Ferencz ur ajánlatára és kíséretében egy nap alatt utaztam be, de azért volt időm a derék lelkészek- s tanítóknak valami ujat mondani az okszerű tenyészmódról.

A kezdeményezés már meg van téve, a menyinyiben 5 községben foglalkoznak a mozgó szerkezetű tenyésztéssel, de sajnos, hogy jóra való tevékenységükkel a világtól elszigetelve élnek. Igaz ugyan, hogy önjerejökre támaszkodva, az egymáshoz közel eső községekben egymást tanítgatják, de egy szakközölyt sem járatnak. Nem tudnak semmit a méhészet terén utóbbi időben felfedezett s ma már nélkülözhetetlenné vált segédeszközökről. E segédeszközök alkalmazási módját és előnyeit megismertetvén, ajánlottam a szakközöly megrendelését, hogy továbbra is ne saját kárukra tanulgatva pazarolják az időt, hanem fordítsák előnyükre a kedvező helyi viszonyokat.”

Az egyes országok vámjövödelme.

A londoni „Fair Trade” ujság, következő vámjövödéki táblázatot közli az Egyesült államok és a főbb európai nemzetek jövödelméről:

Egyesült államok	927.873,900 fr.
Angolország	503.400,000 „
Franciaország	368.600,000 „
Németország	364.125,000 „
Olaszország	219.375,000 „
Oroszország	147.273,000 „
Spanyolország	86.075,000 „
Ausztria-Magyarország	83.075,000 „
Portugália	65.550,000 „
Svédország	45.850,000 „
Dánia	33.950,000 „
Belgia	25.900,000 „
Norvégia	24.850,000 „
Egyiptom	13.350,000 „
Holandia	10.300,000 „

Táviratok.

Budapest, okt. 9. (A „Brassó” eredeti távirata.) A hivatalos lap közli Baranyi Ágoston Szilágy megye főispánjának a Lipót-rend lovagkeresztjének adományozása melletti fölmentetését. Helyébe báró Wesselényi Miklós neveztetett ki.

Róma, okt. 9. (A „Brassó” eredeti távirata.) Strossmayer védekező iratát a pápai kuria ad acta tette s ezzel az ügy a római szentszékre nézve elintéztetők látszik.

Bukarest, okt. 9. (A „Brassó” eredeti távirata.) A konzervatív párt az új parlamentben a Bratiano-kabinet vád alá helyezését fogja követelni.

Görgény, okt. 9. (A „Brassó” ered. távirata.) Tegnap medve nem hajtatott fel.

Brassói piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1888. október hó 9-én.

Román papirpénz à 20 frankos	9.21 vétel	9.23 eladás
ezüstpénz à 20	9.18	9.21
Napoleon d'or (aranypénz)	9.59	9.62
Török lira	10.83	10.85
Arany	5.70	5.72
Orosz papirruble	128.—	129.—

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

Árverési hirdetmény.

Az állandó csődválasztmányok 1888. évi szeptember hó 29-én kelt határozata folytán f. 1888. évi október hó 22-én és következő napjain az árverés befejezéseig naponként délelőtti 8—11 óráig és délutáni 2—4^{1/2} óráig Brassóban a piacon 89. házszám alatt találtató, csődbe jutott Kovásznai és Keresztény cég holthelyiségeiben, az ezen cég csődtömegéhez tartozó, női és férfi-ruhakelmékből, posztókból, szőnyegek, bélés-árúkból, szalagokból, csipkékből és többféle kézmű- és divatárúkból álló árukészlet — melynek beszerzési ára a csődeltár szerint 46,507 frt 23 kr, becsára pedig 24,791 frt 03 krt teszen — Maager József kir. közjegyző vezetése mellett, oly módon fog nyilvánosan elárvereztetni, hogy a csődeltár alapján az egyes árucikkek, azoknak folyó számai szerint, egészen 200 frtnyi becsárig terjedő csoportokban fognak osztályoztatni és ezen áruk ily csoportokban eladás végett kikiáltatni és a legtöbbet ígérőnek készpénz fizetése mellett tulajdonilag leütetni.

Közvetlenül az árukészlet elárvereztetése után, a bolti bereendezési tárgyak 551 frt 55 krnyi becsárban s végül a csődben jutottaknak összesen 755 frt 40 kr-ra becsült házi bereendezési tárgyai, utóbbiak lakásukon és egyenként a leltári folyó számok szerint fognak elárvereztetni és a legtöbbet ígérőknek eladatni.

Mindez köztudomására hozatik és kéretnek a t. ez. venni szándékozók, ezen árverésnél minél nagyobb számban megjelenni.

A csődeltár a hivatalos órák alatt, úgy csődbiztos Onaci Sándor kir. törvényszéki bíró urnál (törvényszéki helyiség) valamint alulírt tömeggondnok ügyvédi irodájában is betekinthező.

Brassó, 1888. október hó 2.

Demian Simon,
a Kovásznai és Keresztény cég
csődtömeg gondnoka.

Hirdetmény.

Alulírt tömeggondnok közhírré teszi, hogy a Tóth József csődtömegéhez tartozó áruk és bolti bereendezések f. 1888. é. október hó 17-én és következő napjain kir. közjegyző közbejövetele mellett 200 frtos csoportokban a becsáron, vagy azon felül a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett szabad kézből eladatnak.

Brassó, 1888. október hó 4-én.

A hitelező választmány megbízásából:

Harmath Lajos,
ügyvéd, tömeggondnok.

Szám 2224.—1888. telekkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A közhalmi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bielez Sándor és társa budapesti bejegyzett cég végrehajtónak hévízi Mózses Mór végrehajtást szenvedő elleni 57 frt 71 kr tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a közhalmi kir. járásbíró területén levő Hévíz község határára fekvő, a hévízi 104. számú telekjegyzőkönyvben A + 194. hr. számú és Mózses Mór és neje Mózses Pepi tulajdonánál be-

jegyzett egész ingatlanra; továbbá a hévízi 153. sz. tjkönyvben A + 194. hr. számú és Mózses Mór tulajdonánál képező birtokra; és végre a hévízi 644. számú tjkönyvben az A + 179, 180, 557. hr. számú és Mózses Mór tulajdonánál bejegyzett ingatlanra az árverést 909 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1888. évi október hó 11-ik napján d. e. 9 órakor Hévíz község házában megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. törv.-cikk 140. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Köhalom, 1888. július 20.

A kir. járásbíró telekkönyvi hatósága:
(349) 1-1 Végh, kir. járásbíró.

A v i s o !

Melylyel a n. é. közönségnek szíves tudomására hozom, hogy férfi-ruhaüzletem szövetraktárát

Klastrom-utca 11. sz. a.

teljesen és ujonnan rendeztem s ajánlom magam mindennemű férfi-ruha elkészítésére rendkívül olcsó árakon. Szükség esetén nadrágot 8 óra, nadrágot s mellényt 12 óra, teljes öltönyöket 24 óra alatt szállítok.

Szíves tömeges megrendelést kér kiváló tisztelettel

Schwarze A.

Brassó, Klastrom-utca 11.

Sz. 9364.—1888.

Árlejtési hirdetmény.

A Szentágotthaj-ujgyházi utvonalon lévő Hirla-hid újbol építése 10797 frt 61 kr. tizezerhatszázkilencvenhét forint 61 kr. erejéig engedélyeztetett.

A fennirt munkálat foganatosításának biztosítása céljából f. évi október hó 22-ik napján d. e. 10 órakor alulírtnak hivatali helyiségében zárt ajánlati versenytárgyalás tartatik.

Versenyezni szándékozók felhivatnak hogy 5% bánatpénzzel ellátott bélyeges írásbeli zárt ajánlataikat a fennirt időig adják be annyiival is inkább mivel a később érkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

A műszaki műveletek és részletes feltételek a hivatalos órák alatt hivatali helyiségembe bármikor megtekinthetők, és épen ezért versenyezni kívánók kötelesek zárt ajánlataikban beírni, hogy a feltételekről tudomásul bírnak és azoknak magukat mindenekben kötelezőleg alávetik.

Szegesvár, 1888. évi szeptember 29.

Nagy-Küküllővármegye alispánja.

(341.) 1-1.

Szoboszlai.

R É P Á T I ásványviz!

A csak rövid idő óta forgalomban lévő, kitűnő tulajdonságai és kellemes íze miatt általános elismerésnek és közkedveltségnek örvendő

Répáti ásványviz

minden időben friss töltésben kapható: a legtöbb fűszerüzletben, gyógytárban és vendéglőben, valamint nagyobb mennyiség átvételénél

a főraktárban:

GIESEL G.-nél,

(296) 10—12

Brassó, Színház-utoza 312.

◀ Mindenféle ruha- és kalapdíszek a legújabb divat szerint. ▶

LASKAI ÁRPÁD

NŐI DIVAT- ÉS KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

(Brassó, virág-sor 325. sz. a.)

ajánlja úgy a helybeli, mint vidéki m. t. közönségnek az

ősz és téli évadra

gazdagon berendezett tüzletét, ugymint: Divatszövetekben, fekete és színes cachmírok, selyemszövetek, selyem- és angol bársonyok, gyöngydiszek, vásznak, chiffonok, oxfordt, creton, szalag, csipke, virág, disztollak, kesztyűk stb, a legjutányosabb árak mellett.

Felsők és ruhamegrendelések gyorsan és olcsó árak mellett készíttetnek.

◀ Nagy raktár férfi- és női fenérműekben. ▶

Bécs, 1873.
Érdem-érem.

Páris, 1867.
Bronz érem.

London, 1878.
Disz-oklevél

C S I K JÓZSEF

cs. és kir. kizárólag

szab. első szerémi

Portland cement- s

vizhatlan meszgyár

Budapest, 1885.

Nagy disz oklevél.

03 23—30

B e o c s i n b a n.

Központi iroda és raktár: Budapest V., Rudolf-rakpart 8.

ajánlja a t. építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földbirtokosok, községi és egyházi előjáróságok, valamint a n. é. építő közönség becses figyelmébe saját gyártmányu

Portland cement és vizhatlan meszt,

melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítanak.

◀ Árjegyzék s magyarázat kívánatra készséggel megküldetik. ▶

Kecskemét, 1872.
Ezüst érem.

Ujvidék, 1875.
Arany érem.

Szeged, 1878.
Érdem-érem.

Trieszt, 1882.
Arany érem.

Sorsolási jegyzéke az „ALBINA” takaré- és hitelintézet 6%-os zálogleveleinek,

melyek Zagoni Gábor kir. közjegyző ur jelenlétében s a felügyelő bizottság két tagjának részvétele mellett a VIII. nyilvános sorsoláshoz 1888. évi október 1-én 55.600 frt összegben kihuzattak.

100 frtos: 18, 30, 50, 64, 91, 112, 117, 170, 200, 227, 273, 304, 318, 339, 357, 360, 378, 381, 413, 458, 469, 481, 504, 522, 528, 539, 579, 597, 616, 629, 641, 723, 726, 740, 742, 831, 832, 838, 848, 851, 854, 862, 869, 880, 883, 885, 896, 930, 932, 987, 1000, 1017, 1019, 1020, 1033, 1036, 1050, 1071, 1147, 1162, 1167.

500 frtos: 7, 12, 18, 46, 62, 79, 88, 98, 114, 121, 133, 191, 194, 237, 250, 252, 265, 290, 335, 358, 359, 368, 378, 398, 435, 452, 406, 479, 495, 515, 529.

1000 frtos: 1, 52, 92, 93, 105, 131, 153, 155, 181, 225, 248, 253, 263, 308, 325, 345, 349, 376, 391, 396, 409, 416, 451, 477, 507, 511, 548, 595, 608, 624, 648, 666, 693, 719.

Ezen záloglevelek 1889. április 1-étől kezdődőleg az intézet pénztáránál Szébenben, fiókjánál Brassóban, valamint a „Pesti magyar kereskedelmi bank”-nál Budapesten az esedékes kamatokkal együtt teljes névértékükben kifizettetnek, leszámítolási uton előbb is beváltatnak, vagy pedig kicseréltetnek a napi árfolyam mellett másokkal.

1889. április 1-ével megszűnik azoknak minden további kamatozása s később esedékes kamatszelvek — ha a kisorsolt záloglevél előmutatásakor hiányzanak — levonatnak annak összegéből.

A már korábban kisorsolt záloglevelekből a következők nem váltattak még be:

100 frtos: 128, 283, 286, 317, 379, 427, 544, 548, 657, 661, 666, 672, 711, 714, 771, 781, 803, 814, 1054.

1000 frtos: 111, 307.

Nagy-Szeben, 1888. október 1-én.

Az igazgatóság.